



Hmasawanna Thar

(A N I N D E P E N D E N T D A I L Y N E W S P A P E R)

Regd. No. RNI - 40917/89 | Postal Regd. No. MNP - 67

Contact Numbers pawimaw :
 DC/CCPur : 03874-234234
 SP/CCPur : 03874-236747
 Police Station : 03874-202248
 SP Control Room: 03874-233239
 Dist. Hospital Casualty : 03874-233370
 Fire Brigade : 8974 147 799/
 8258 057 887 / 8974 103 600

Hmasawanna Thar Vol - 32/129

Churachandpur

email : hmasawnnatharnews@yahoo.com

Phone: +91-3874-236846

Rs 6/- per copy

Free Hepatitis Screening nei a nih



CCPUR: Zani (Feb. 19, 2017), 12:30PM a in-thawk khan Biocon Limited, Bangalore le Rengkai Village Authority hai thanguola huoihawt-nain Rengkai Community Hall-ah Free Screening of Hepatitis B & C) nei a ni a, test thaw dinga fe hai chu technicians han test/screening thawin positive an hmu hai chu Professor Dr Biplab Singh, Department of Medicine, RIMS in inenkawl le thil thaw dan ding hai a hril tawl. Zanita mi 50 vel thisen sample enfenlaah mi 10 vel positive an hmuok a, Positive hmuokua um hai chu an thisen lain Mumbai hmuna enfen/

sukchieng dinga thawn ni dingin an hril. Dr Biplab Singh chun, Churachandpur District- a hin Hepatitis hmuok percent an sang hle leiin, a ngaipawimaw leia a hunawla hiengang Free Screening thawnaa hung thang a ni thu a hril a. Tuta hma khawm khan New Lamka-a Screening an nei huna mi 200 vel an enfen naah Hepatitis B mi 12 le Heb. C mi 7 le Zou Veng-ah positive 2 an lo hmuok ta thu a hril. Hepatitis hi Type A,B, C le D an um a, hi lai hin Type B hi enkawl that a tul a, inkaisawng khawm a awlsam hle a nih tiin Dr Biplab Singh chun a hril.

India sawrkar le NSCN(IM) han Frameworkd Agreement an ziekah Manipur chungthu a thangsa nawh: Rajnath Singh

IMPHAL: Union Home Minister le BJP thuoiu Rajnath Singh chu zanikhan Imphal-ah a hung inzin a, Manipur Film Development Corporation (MFDC) Hall, Imphal hmuna BJP Manipur Vision Document, 2017 a tlangzar bakah THAU Ground a vantlang inkhawmna le Utluo, Bishnupur District a Th. Chaoba Election Office hawngna le BJP flag keipharna huner haiah a thang a, thu hrilna a nei. Rajnath Singh hi BJP National General Secretary Ram Madhav, Arunachal Pradesh Chief Minister Pema Khandu le Assam Finance Minister le North East Democratic Alliance (NEDA) Convenor Himanta Biswa Sarma han an hung zui.



hmasawanna Thar hi thu a hrilna chun hieng thu hai hi a hril: India sawrkar le NSCN(IM) han Framework Agreement an zieknaah Manipur chungthu a thang naw a, Manipur hming hrim hrim zieklang a ni nawh. Manipur ram thedar ninaw nih tiin Manipur mipuihai a tiem. Frameworkd Agree-

ment thauh hin Manipur a Congress sawrkarin thu belchiengdawlo a thedar a, Manipur mipuihai lungril a sukhumaw a, lungril chia takin anum tir a nih. Manipur sawrkarin thu phiiruk a nei a. A sawrkar hlawsamna leia mipui lungril keihelna thil a thaw leiin economic blockade khawm hi a la

fe zing a nih. Economic Blockade suktawpna ding hin sawrkar thlungpui chun state sawrkar chu theitawpin a hung thangpui pei a, la hung thangpui pei a ti. Central Forces khawm a mamaw tawng hung pek a ni a, sienkhawm a hman-ga dingah a hmang nawh. Sawrkar thlungpuiin hien-gang khawpna a hung thang-

tuah tui her put thei hung sie ning a ta, nuhmeihai chu an graduate chen a thlawin lekha inchuktir ning an ti. In tinah sin pakhat seng bek pek ning an ta, In nei lo hai In bawl pek ning an ta, District tina lamlienhai ch four lane-a hung siem ning a ta, BPL sungkuohai chu Health Insurance pek ning an ta, Infrastructure hran hran hai pek le siem ning a ti. Kum 15 sunga Congress sawrkarin a thaw thei lo kha BJP sawrkarin a hung thaw ding a nih tiin Rajnath Singh chun a hril. Manipur in tlaksam a nei naw a, a tlaksam chu sawrkar tha a nih tiin a hril bawl.

Rajnath Singh hin a fena ding le a thaw ding hai a zo hnungin zani zantieng khan a hnungzuituhai leh Imphal suoksanin Guwahati an pan nawk tawl tah.

CHANCHIN LAKTAWI Meeting of Pol. Parties and agents

CCPUR: 11th Manipur Legislative Assembly Election, 2017 hung um ding le inzawmin Political Parties hai le Candidates Agents han EEM, MCMC, Samadhan, Suvidha le MCC hai chungthuah ni karthlakkin DC Office, CCPur a BRGF Hall-ah meeting um hlak a ta, meeting hmasatak chu Feb. 20, 2017 hin nei ning a ti tiin R. Sudhan, DEO/DC, CCPur chun inhriet-tirna a siem.

An khawsunga in-thawk an hnahtsuok

CCPUR: Khawmawi (CCPur) khawtlang in an phal lo thawa dan an bawstet leiin zanikhan Khawmawi khawtlang chun Mi in hloua um mi pahni- Laltheipui le Lal-boi Singson of Khawmawi hai chu an khuaa inthawk hnahtsuokin an thumh-naw hai thakdaw pek in an In hai an kal pek.

Khawmawi khawtlang chun khawsunga inruithai chawilut, Pathienni a Dawr hawng le inru leiia buoina sien bakah Inruithai zawr khapna dan an fepui mek le inzawmin tuta hma khawmin mi iemanizat an lo en-san ta a, inruithai zawr le rukru iemanizat an lo man ta bawk a nih. (HVA Information Centre WhatsApp).

Zomi Nam Ni 2017

CCPUR: Zomi Youth Association (ZYA), Leijangphai Block mikhuolnain Feb. 20, 2017 hin Leijangphai Public Ground-ah Zomi Nam Ni 2017 hmang ning a ti.

Hun hmasa 11AM in tan ning a ta, P. Suanthang, Local Pastor, NTBC Leijangphai in tawngtainan hun hawng a ta, Lianzalal, President, ZYA GHQ in welcome addres hril a ta, Thanglianpau, President, ZRO in Zomi punozar keipharna nei a ta, B. Dongzalian Simte, Chairman, ZC a inthawk thuhiril ngaithlak ning a ti.

Hun hnina 1:30PM in Football le volleyball final inkhel ning a ta, hun thumna chu 6PM in tan ning a ta, hi huna hin Than-

glianpau, President, ZRO Namni Pa in thang a ta, B. Dongzalian, Simte, Chairman, ZC khuollienin; Th. Jaminthang Simte, MDC Thanlon functional President; H. Ginzamang Retd. Director, Sericulture Guest of honour in thang a ta, Lalropui Famhoite, Social Worker, ST Singait, Social Worker le Lamjang Singait, Chief of Leijangphai hai Special Guest ning an ta, Zomi Council, ZYA GHQ, ZEPADA, ZMA GHQ, ZSF GHQ, ZOLLS, ZHRF, ZFC, ZBA, ZOFIDA, ZAA, Zogam Martial Arts (ZoMA), HYA GHQ, KSO Thanlon Block, KKL Thanlon Block le Kuki Inpi Thanlon hai special invitee in thang an ti.

First Phase a dingin candidates 168

IMPHAL: March 4, 2017 nia 11th Manipur Legislative Assembly Constituencies 38 haia first phase election hung um dinga chun candidates 168 an um. Sakuil A/C a chun candidates 11 an um. First phase a dinga candidates hai chu zani hmasa khan an symbol ding pek an nitah.

BJP in seats 38 ah candidates an nei a, Congress in seats 37 ah candidate an nei a, Independent candidates 14 an um bawk.

Manipur election hung um dinga hin Congress le BJP han nuhmei candidate 2 ve ve; candidates 24 nei TMC in nuhmei candidate 2, Irom Sharmila party PRJA in candidate nuhmei 2, candidate 21 nei NPP in nuhmei candidate 1 an nei a nih.

Ni 4 cham dingin ECI Direktor General a hung inzin; ECI full team Feb. 21 & 22 in Manipur an hung inzin ding



IMPHAL: Mr Sudeep Jain, Director General, Election Commission of India (ECI), New Delhi chu Manipur-a ni 4 sung cham dingin zanikhan Imphal a hungtung. ECI Direktor General hi State Assembly Election (SAE)- 2017 hung um ding le inzawma insingsatna fe mek ennawn dinga hung a ni a, Imphal East, Imphal West, Bishnupur, Thoubal, Kakching, Churachandpur le Pherzawl district haia Deputy Commissioners (DCs) le SPs hai



zani zantieng 2:30PM khan Imperial Hall, Hotel Classic Grande hmunah meeting a neipui. Hi huna hin a chungta district haia General, Expenditure le Police Observers hai khawm an thang tawl. Vawisun (Feb. 20, 2017) hin Tamenglong, Ukhrul, Senapati le Chandel District haia bakah district thar Noney, Kamjong le Tamenglong district hai sir a ta, election insingsatna ennawn a ta. Feb. 21, 2017 khin Army, Assam Rifles, CRPF le BSF top officers

hai le SAE-2017 le inzawma State Police Nodal Officer hai meeting neipui nawk a ti. Chun, Chief Election Commissioner (CEC) Mr Nasim Zaidi inrawinain Election Commission of India full team- A.K. Joti, Election Commissioner le Om Prakash Rawat, Election commissioner hai chu ni 2 sung cham dingin Feb. 21 le 22, 2017 hai khin Manipur-ah hung inzin an ti. ECI full team hai hi Sandeep Saxena, Dy. Election Commissioner;

Sudeep Jain, Director General; Dilip Sharma, Director General (Expenditure); Nikhil Kumar, Director; Dharendra Ojha, Director le Narendra N. Butolia, Secretary han hungzui an ti.

ECI full team hin Feb. 21, 2017, 3:30PM khin Political party tina representatives hai inhmupui a ta, 5:15 PM a inthawk CEO, Police Nodal Officer le Income Tax, Excise, Narcotic etc. haia Nodal Officers hai inhmupui an ta. Feb. 22, 2017, 9:AM khin DCs/SPs, Range DIGs, IGs hai inhmupui nawk an ta, 11AM a inthawk Chief Secretary, DGP, Home Secretary le Principal Secretary hai khawm inhmupui nei an ta, sun dar 12:00 (noon) in ECI full team chun Press Briefing nei an ti tiin Chief Electoral Officer (CEO), Manipur in zanita press note an suoa chun an ziek.

Assemblies of God(Localised) Annual Conference nei



CCPUR: Assemblies of God(Localised), Manipur District chun 17th-19th February 2017 sung khan AG Compound, Renkaiah 'Sun a ni lai hin a mi tirtu sin ei thaw ding a nih,' ti thupua hmangin 55th Annual Conference an nei. Hi inkhawmpuia rorelna hunah tuta Tirko sin thaw

Inkhawmpui sung hin AG Choir bakah Nk. Jerusalem Ramcheimawi, Nk. Vanramngai, Nk Lalfamkim le Nk. Lalhmuniem haihin hla tieng pangah mipui an in-aw bawk. Chun kum 2017-18 sunga District thupui dingin 'Danglamna,' ti thlang a ni bawk. Inrinni le Pathienni zantieng khan inkhawmpui ruoi ropui taka the niin zani Pathienni zan khan inkhawmpui hi a lo tumtiel tah. Pathienni zan khan tukuma inthawka hmang tan ding Naupang Department Inchuklai bu (Nursery-Senior) hai Rev. Dr. Zolienkhum in a tlangzar bawk.

Nagaland CM TR Zeliang in an ban ding thu a puong

KOHIMA: Naga hnam thuoiu han an phut angin, zani zantieng khan Nagaland Chief Minister TR Zeliang chun thusuok siemin CM a in-thawka an ban ding thu a puong. Zeliang chun Naga hnamhai duthusam a ngir suok theina dinga inban ding ani thu a hril a, Feb. 20, 2017, 10:00 AM hin State Banquet Hall-ah NPF legislature party meeting a ko bakah sun dar 11:00 AM in Democratic Alliance of Nagaland (NDA) meeting nei zawm nawk ning a ti.



le thuoiu tha ama thlaktu ding tlang suok ani theina dingin, Zeliang in party members hai kim taka meeting a thang dingin a fiel. ULB election chungthua nuhmei reservation

le inzawma Nagaland buoina chu intan ani a, NTAC le JCC haiin Zeliang chu inban dingin an phut a nih. Sawrkarna cheltu NPP chun Nagaland CM hlui le Lok Sabha MP Neiphiu Rio chu Chief Minister dinga an thlawp thu an lo puong tah a. Vawisuna legislator meeting a hin Zeliang hin an banna thu puong a ta, ama thlaktu ding thlangna neiin, Raj Bhavan-ah Governor inrawina in chanvo inpekawngna nei ngal dinga ti a nih.

Hmasawanna Thar a suok thei naw ding

Vawisun ei Chanchinbu mi sutpektuhai Zomi Nam Ni chawl an nei leiin Hmasawanna Thar an mi sutpek thei naw ding a ni a. Hi lei hin February 21, 2017 (Thawleni) hin Hmasawanna Thar a hung suok thei naw ding a nih. Thahnemngai taka ei chanchinbu latu le tiemthai po po mi lo hriethiem dingin ka hung ngen cheu.

- Editor & Publisher The Hmasawanna Thar Daily

GAS NEWS
 Agency : VANGSEI INDANE
 K. Salbung, CCPur
 Booking : 31-12-2016
 to 03-01-2017
 Delivery : 20-02-2017 (MON)
 Time : 8AM till stock
 STOCK : 306
 Commercial refil- stock:20

6th Foundation day an hmang

CCPUR: Feb. 19, 2017, 1:30PM khan Centre for Community Initiative (CCI) huoihawt-nain Malsawm Ability Resource Centre (MARC), Pearsonmun-ah The Malsawm Initiative 6th Foundation Day-cum-Launching of Include Vidya Campaign nei a nih. Hi huna hin Mr Goukhomang, ZEO, CCPur chun khuolliena thangin Include Vidya Campaign hawngna le tawngtaia inhlan-na a nei nghan.



Mr Goukhomang chun, ama inhnikna hiengang thila fiel a ni chu lawmum a ti thu a hril a, staff hai inpekzona ropui le entawn tlak a ni thu a, an sin chu hmangaina thang lova thaw thei lo thil a ni thu a hril. Piengphunga ruolban-lo hai ta dingin sawrkarin

scheme tum tum a siem a, chu lai chun inchukna tiengpanga khawm tamnaw sienkhawm Transport Allowance, Escort Allowance hai an um a, ruol bannaw leia lekha inchuk loa um hi sawrkar chun a remtinawin a ngaipawimaw hle a nih tiin a hril bawk.

UP a kum 14 sung development inthladana hi suktawp a hun tah: PM

LUCKNOW: Zanikhan Prime Minister Narendra Modi in Fatehpur district, Uttar Pradesh a election rally neina ah thu a hril a, UP a kum 14 sung zet development inthladana chu suktawp a hun ta thu a hril. Uttar Pradesh state hmasawanna ding chun development chu a hmasataka sie a pwimaw thu PM in a hril. Samajwadi party le a thangruolpui congress hai chu a khinglet ve veh a, hi hma in SP le congress hai chu inzawm an nuom naw a, tuhin anni nuom thu bawkin an inzawm nawk thu a hril. Prime Minister in SP sawrkar chun dan le thupek kengkaw zo lovin an tum a, a state sunga insuolluina ch-



ingfel dingin Supreme Court an rawl hiel a tul thu a hril. "Akhilesh a hmela mawina hai chu a chuoi tah a, a rawl khawm chau tiel tielin, media hai hmaa thu a hril pha titna in a sip a, thum-

ding siem theitu sawrkarna insiemtir dingin PM chun a fiel a, SP sawrkar chun a mawng tieng sie ta dingin a hril tawl.

Uttar Pradesh-ah development chun kum 10 neta tam sal a man ani tah thu PM in a hril bawk.

PM chun, development le thalai hai tadinga sin thar siemna a um naw leiin, mi tam takin UP chun a suoksan niin a hril a. SP sawrkarin media & publicity thlura fund tam tak a hmang hlak chu a ngaimaw thu a hril a, chunguol zinga mipuihai chu a tha le thanaw thlang thei ngirhmuna an um nia an hril chu mak a ti thu a hril. Fatehpur a hin February 23 a Assembly election um ding a nih.

VAWISUN THUPUI

Dittakhai, in phuba la naw unla, Pathien lungsen-na inkien lem ro, ‘Phuba hrimhrim keia lak ding a nih, keiin thung ka tih, Lalpan a tih,’ tia ziek a ni si a. Chuleiin I hmelm a phing a tam chun fak ding pe la, a dang a char chun dawn ding pe raw; chuong anga i thaw chun a lu chungah meiling i sie khawl ning a tih. Suol i ngamin um naw la, thainain suol chu ngam lem ro.

- Rom 12:19-21

Editorial

Tui harsatna

Mihriem hin dit le mamaw ei hau em ti chu a hretu seng ei nih. Ei thil dit nekin ei mamaw hi ngaipawimaw lem ding a nih ti ruok hi chu hriet dinga tha a nih. Niitina thil ei mamaw hai laia a pawimaw zuol pakhat chu tui hi a nih. Tui hi mihriem hai chaw ni lovin thing le ruo, thlai, rannung le thilhring chitinrengah mamaw, a bova ei um thei lo a nih. Hiengang khawpa tui ei mamaw lai hin ei rama sawrkar hmalakna water supply scheme um hai hi a chaini a mumal naw hle. Churachandpur town le a se vela chenghai khawmin kum tin, thal huna ei harsatna chu tui hi a nih. Thingtlang ei tina hmum haia khawm tuihnar insiem theina ramngaw a um a tam mang naw lein tui chungthuh harsatna nasa takin a tuok ve tho ta a nih. Hi lei hin ei state sawrkarin tui chungthu hi ngaipawimaw a nei hmasa hai lai inthangsathir sienla noom a um.

Ei rama ruosur nawna hi thla 3/4 lai vel a ni ta a. Khuo an thal a, vadungte le tuirom (well) thenkhat lem chu a kang tawl ta a nih. Hi lei hin tui harsatnain zuol tieng a pan pei a, thal hun sung ding hi a la sawt si a, beidawng a um angreng hle. Tulai tak hin kangmei tuok inla chu tui vang lein a thelmit harsa hleng a tih. Hi lei hin kangmei suok ding lakah khawm mitin ei inveng fimkhur hle noom a um. In bawl hlak ei duam tawl seng a, kawmfar le kawmkar um thei lo hiel khawpa inhnai le intawk phakin In or building ei bawl ta lein kangmei tuok inlakhawm kangmei thelmit chu thil harsa tak a hung ni ta ding a nih.

Churachandpur town huop sunga Water Supply Scheme a hlawsam let der lein, a sunga cheng hai chu tulai tak hin chu tui inchawa khawpa ei ni de fur awm. Tui inchawknaa pawisa ei seng hai po po hi dawl khawm inla chu Water supply scheme tha tawk tak ei siem thei ta ngei ring a um. Sungkuo tinin tui inchawknaa pawisa ei hmang ral hi a tam a nih. Ei state sawrkarin Water Supply Scheme tha a siem thei naw rau chun, a siem theitu ding Company ruoi el ta sienla, tulai electric power chungchanga prepaid system ang hin thaw hung nisienla chu a hung hlawtling lem ring a um. Mipui han tui inchawknaa sum an seng khawm tuta nek hin hung tlawm lem a ta, tui khawm ei hung hmang inret them lem ngei beisei a um. Ei state a khawm Public Private Partnership (PPP) system hi a hlawtling thei ding niin an lang.

Churachandpur Town sunga tui harsatna ei hril changa hrihla so thei lo chu Khuga Dam Project hi a nih. Hi Project hi sawrkar thlungpui sum cheng vabaisei tel senga siem a ni a. Hi Project in a peksuok thei dinga sawkarin an duong hai chu Irrigation, Water Supply le electric power hai an nih. Amiruokchu, a project hi thaw ding anga sawrkarin an duong angin thaw a ninaw lein a peksuok dinga tihai chu mumalin a peksuok thei naw a nih. Indik taka sum hmang lo nisienla chu Churachandpur town sunga chenghai hi tui chungchanga chun harsatna tuok ngai nawng ei tih. Hi lei hin project hlawtling ti thei a ninaw a, an dik tak chun project hlawsam a nih ti inla ei hril suol taluo ring a um nawh. Irrigation le electric power chungthu haia lem chu a hlawsam hulhuol a nih. China Sorrow, Hongho River an ti ang deuin Churachandpur Sorrow, Tuihapui River ti khawm a la hung ni el thei a nih.

Public Health Engineering Department (PHED), Churachandpur Division Office umna, Executive Engineer pakhat le Assistant Engineer (AE) 2/3 hai enkaina hnuoia um, PHED Office inthutna tak Headquarters Venga chenghai khawmin tawti tui an hmu phak ve naw a, tui inchaw tho an nih. PHED office inthutna veng hmama tawti tui an hmu phak ve naw chun khuo dang le veng danga chenghai lem chun tawti tui ei hmu phak ve ring a um nawh. Tui tha ei harsatna hi chu a la zuol pei ding a nih. Ngaisak a ni tlat naw lein.

MLA Election hmabak, March 4, 2017 a vote thlak el ta ding ei ni a. Mipui mamaw zuol le harsatna zuol bik hai lai, Water Supply, lamlien le leilak tha naw hai a thangs a. Election huna hin Water Supply, lamlien le leilak siem tha theitu ding candidate an um ti tieng-pangah ei lungril hai hang inlen deu inla noom a um. Infe-pawna lampui le leilak a tha naw sung hin chu mipui le ramin hmasawn thei tak tak ngai naw nih. Water Supply ngaipawimawtu ding mihriem ei thlangtling hma chun Churachandpur town sunga chenghai hi tui chungchanga ei harsatna hi inkieng ngainaw nih.

ALL INDIA RADIO: CHURACHANDPUR PROGRAMME
Date: February 20, 2017 (Monday)
TRANSMISSION: FM-101.4 Megahertz

Hours	Studio/	Programme	CD/No
5.23pm	CR/P	Signature	
5.25pm	CR/P	Vande Mataram, Time Reading, Opening Announcement & Mangal Dhvani	
5.30pm	P	PAITE Prog. Sig. Tune & Announcement Announcer: Niangnemching 1) Listener's Choice (modern)	
6.00pm	P	HIMAR Prog., sig. Tune & Announcement Announcer: Niangnaihlin Buhrl 1) Listener's Choice (modern song)	
6.30pm	P	THADOU Prog., sig. Tune & Announcement Announcer: Lamneihling 1) Listener's Choice (modern song)	

Editorial Board
Lalmalsawm Sellate: Editor & Publisher
Roding L. Sellate: Jt. Editor
Ramditum @ Rama Ralsun: Asst. Editor
Lalsansuok Pulamte & Samuel Zothanglien@SZ Zote: Sports
Joseph Joute: Freelance
Lalruotlien Dulien: Computer Assistant
Edited & Published by Lalmalsawm Sellate at HT Office, Lighthouse Lane, Churachandpur and Printed by him at Lamka Super Printer, Vengnuam, Hiangtam Lamka, CCPur, Manipur.

AN THAW DAN HI LUMNAT A VA UM DE AW....!

H. Zaneisang.



Rome sipaihai le Juda mipui haiin khawvél mihriemhai suol phurtu Isu Krista an sawisak dân lumnatuzie, Hmar hlaphuoktu Hrangkápchin-in ringna mita a hei thlir chun, mak le ráphtlák tiin, ‘‘A thi dân chu lumnat a um de aw,’’ a lo ti vawng vawng a. Chuong ang bawk chun, ei Lal Isu’n Intlanna sin thaw zova vân tieng a lãwn ding tâwm a, ringtuhai kuoma kum khuoa umzing dinga Pa’n a hungtir ding ‘Lalpa Thlarau’, ei sakhuo thuoitu thenkhatin an sawisak dân hi lumnatum ka ti êm lein, vawi li nêka tam hiel ziek ta lang khawm, kei Critic khawm tling phâk lo, mihaiin criticiser chauva an mi hmupa hin lumnatum ka ti nasan tlãwmazãwng la hei ziek nãwk hrãm ka ti hie.

‘Thlarau’ an sawisak dân ti lêmah, intlanna sin Isu’n a thaw zo hnungin, ringtuhai mãksan ta ngai lo dinga Pa’n Thlarau a hung tir hi, hming pahnih inneitira a um tlat el hi lumnatum ka ti thu ka la hei ziek nãwk hram a nih ie. I nuom leh i tiemzo pha, tapsak kilah i hner mi phen khum i ta... A ni le a ninaw dânhai mipui hrieta hril tum uk si lo a, tapte bula inrêl le inhrilsiet hi, ei society phâk tâwk a la ni khawm ni’ng a ta... leng anga rêtin um lang khawm, ka hriet phak ta tlat naw chun nã ka ti chuong ãwm tawp si nawh a...!

Hranghluu hlaphuoktu haia inthawk, a ieng am a’n diklem ti hriet thei lo rak khawpa an hmang chingchivêth thu Hmasawna Thar Vol 31/287 dated the 6th September 2016 khan detail deu hlek in ka ziek tah a. Tlãwmin zuk hrlawn met ei tih. Hranghluu hlaphuoktu haiin **Thlarau Thienghlim** le **Thlarau Inthieng** an hmang dân tlangpui chu hieng ang hi a nih. Bracket sũaga **no**. hi Independent Hla Bu 1992 Publication No. an nih.

Thlarau Thienghlim hmangtuha: 1. Pastor Thangngur (147). 2. Pastor Khuonga (12 & 21) 3. Hrãnga (87). 4. Hrangkapchin (13). 5. Pautinkhup (155). 6. Hrãnglien (201). 7. Pi Kũngnu (216). 8. Pi Runchawng (243). 9. Pi Lechawng (247). 10. Rev Hrãngtawnlien (313) 11. Pi Tuosing (326). 12. Pastor Khuma Biete (51).
Thlarau Inthieng hmangtuha: -1. Pastor Thangngur (183 & 265). 2. Pautinkhup (169 & 261). 3. Hrangngur (97). 4. Ngulsãng (172). 5. Pastor Thanglêr (143). 6. Lalthangkung (152). 7. Thangluoi (157). 8. Upa Rokung (286) 9. Pi Thangsuntling (226).

A chungah ei hril ta pohai khi hrãnghluu haiin Thlarau Thienghlim le Thlarau Inthieng an lo hmang dân tlangpui, Independent Kohran Hla Bu-a inthawka ei lãk suokhai an nih a.

Kristien Hla Bu, Centenary Edition, 2011-a Thlarau Thienghlim le Thlarau Inthieng hmang kawkal dân chu a hnuoia ang hi a nih.
Thlarau Thienghlim hmangnahai: Hla Nos. 55, 114,146, 204, 212, 340, 406, 417, 427, 431, 447 & 450.

Thlarau Inthieng hmangnahai : Hla Nos. 121,122,124,190, 271 & 335.
Tuhin, tulai thangthar haiin iengtin am an hmang ve thung a ? ti lo hei en nãwk vuot ei tih.

Rev Darsanglien Lekhabu ziekhai:

1. Tirkohai Thilthawhai Hrilfiena, First Edition, 1982 (The ICI Press). Bung 1-na ‘Thlarau Thienghlim’ pêk tiem thuin a tan a, hniek phawi hman lovin tlar 8-naah Thlarau Inthieng-in a zui ngãh a. Bung 2-na phêk 8 & 9-haiah, Thlarau Thienghlim tum 5 lai a hmang hnungin, a khêl tieng chu Thlarau Thienghlim le Thlarau Inthieng a hmang kawkal nuk el.

2. Kohran Thuring Bulpui :- (First Edition 1981, ICI Press). Phêk khatna le phêk hnaiah Thlarau Thienghlim-a tanin, vawi 5 zet a hmang a. Phêk 3-naah Kohran Thienghlim vawi hnh a hmang a. Phêk 3-naah ICI Thuring inziêk, a **quote**-a inthawk Thlarau Inthieng a hmang tan tah a. Phêk 115-a ‘Bible-a thienghlimna’ Pathien Thienghlimna’ ti thuhai bãk chu **Thlarau Thienghlimin** hmum a chang ta nawh. Thlarau Inthieng in a hlouhlan vawng tah ni sien a hawi.

3. Chanchintha Kalchawi Part 1 & 2 :- First Edition 1982, Diamond Offset. Phêk 89-a **Thlarau Thienghlim** a hmang bãk chu, **Thlarau Thienghlim** annawleh **Thlarau Inthieng** a hmangna ka zuk hmu el thei nawh. Ama Rev Darsanglien main a ziek (inlet), **Chanchintha Hril, Remruotna Thuoitu** tia ruok chu, phêk 4 le 81-a, **Thlarau Inthieng** a hmang ti lo chu **Thlarau Thienghlim** a hmangna ka hmu ta nawh.

4. Leveticus Hrilfiena : Kum 2008-a Hmar Christian Leaders Forum-in Smart-

tech Offset
Printer-a suta chun, phêk 12-na a, Thlarau Inthieng a hmang bãk chu, Thlarau **Thienghlim** annawleh **Inthieng** a hmangna ka hmu nawh.

Rev Lalthankhum Sinate hmang dan:
Hebrai Hrilfiena, 2nd Edition 2003-ah Thlarau Thienghlim le Thlarau Inthieng a hmang pawl. Eg. Phêk 1, 24, 27, 31, 54-haiah, Thlarau Thienghlim a hmang a. Phêk 15-ah Thlarau Inthieng tum hnh a hmang.

Rev HK Khawlkung hmang dan:
Korinth 1 Hrilfiena. 1986, ICI Press. Phêk 30-naah, Thlarau Thienghlim tum khat a hmang a, phêk 90-ah Thlarau Thienghlim ma tum 3 a hmang ti bãk chu, Thlarau Inthieng a hmangna ka hmu nawh.

Rev Dr Lalhmuoklien hmang dan :
NAMBAR Hrilfiena. 2010. Hmar Christian Leaders Forum Publication. 2010. Smart-tech Offset Printers. Phêk 57-ah Thlarau Inthieng a hmang a. Phêk 65-ah Thlarau Thienghlim a hmang thung.

Rev S Infimate :
Philipi Hrilfiena, kum 1989-a ICI Press-in a sut phêk 9-na ah, Thlarau Thienghlim a hmang bak chu, Inthieng a hmangna ka hmu nawh. Thienghlim le Thienghlimna tawngbau a hmang zeu zeu.

Rev CC Rema :
Hebrai Lekhathawn Hrilfiena, kum 1993-a ICI Press-a sut ah, Thlarau Inthieng a hmang bãk chu, Thlarau Thienghlim a hmangna ka hmu nawh.

Rev Fimthasang Infimate :
Chanchintha Mathai Hrilfiena, Published by EFCCI in 2001.

Thlarau Thienghlim (eg. Page 2)-a a hmang bãk chu Thlarau Inthieng a hmangna ka hmu nawh.

Rev J Huoplien Neitham :
Chanchintha Johan Hrilfiena a siem, kum 2002 Carlen Printing Press-a sut-ah Thlarau Thienghlim (see page 5 & 79) bãk chu Thlarau Inthieng a hmangna ka hmu nawh.

Rev Joliengkhum :
Isu Krista hungnãwkna, ti thupui hmanga a lekhabu ziek; kum 1984-a L & R Printing Press-a a sut ah, Thlarau Inthieng le Thlarau Thienghlim a hmang kawp. (see page 30)

Rev Huothangsei Thiek :
Marka Inchũklai Bu, kum 2015-a Hmar Christian Leaders’ Forum-in Smarth tech Printers-a an sut, phêk 14 le 15-ah Thlarau Inthieng le Thlarau Thienghlim a hmang kawp ngãh lein, ka Pute khawm hin thienghlim le inthieng umzie a confuse ve ni’n an lang.

Rev H B Hluothang :-
Chanchintha Johan Inchũkna a buotsai, kum 2016-a Hmar Christian Leaders’ Forum-in Smarth tech Printers-a an suta hin Rev HB Hluothang hin Thlarau Inthieng a hmang bãk chu Thlarau Thienghlim a hmang naw ni ãwm tak a nih.

Awleh, Thienghlim or Inthieng thumal pahnihai hi Pathien Thlarau hrilfiena (definition) anga ngaithei a ni lai zingin, personal name a ni lein, hmang kawkal sên chi nia an lang naw lein; ei hmang kawkal dân hi **lumnatum** ka ti êm a, inthlahrung tak pumin ka hung ziek nãwk a nih. Darkãr 2, darkãr 3 sũngin lekhabu sãwmkhat nêka tam ei zuk keu tuok tuok a ni lein, sukdi knaw pal khawm um thei a nih. Kei hi article ziekthu hin tuhna ka thuziekhaia khan Thlarau Thienghlim ti lovin, Thlarau Inthieng tia ziekna dãm ka lo nei pal el di’m aw ? ti’n hi thu ka ziek lai hin kan ngaituo fêt chutie.

Thlarau Thienghlim or Thlarau Inthieng ei hmang dân chu khieng te nuoi khi, nang tiemtu’n **lumnatum** i ti ve naw maw ? Pathiena mi pathum (trinity) laia pakhat hmung (personal name) a hnam pumin chiik taka ngaituo; ei inthuruol tlãngna or mipui tamlem ditdãna hmang lem dinga thutlũkna siem pawimaw i ti ve naw maw ? Hieng te nuoi hin chu Pathienah mi pathum (3) ni lovin mi pali (4) nei ei hawi êm annãwm ie !

#9862065735

ASAK in Virgo factory thawktu 7 thuoihmang

SHILLONG: Garo Hills, Meghalaya a helna siem pawl ASAK hai chun Meghalaya hmum hnan hnan ah buoina an siem zawm pei a, zanikhan Virgo cement company thawktu mi 7 hai chu Damas, North Garo Hills a inthawk an thuoih-mang. Thuoihmanga um hai chu lorry driver- Shyama Rabha, Manoj Das, Dipak Baiswa, Khatish Rabha, Amulya Kalita, Dinobandhu Roy le mechanic- Kameshwar Pandit hai an na, Assam

le Garo Hills mi vawng an nih.
Kum 25 tling ta ding Virgo Cement chu Garo Hills a cement factory um-sun ani a, hi hma khawma vawi tam tak a thawktu hai thuoihmang an lo ni ta hlak a nih. 2015 khan factory sun-gah grenade dengluta thaw ani a, company neitu haia inthawk pawisa an dit lein, helpawl haiin vawi ieman-izat an suom ta bawk a nih.
Cement company in chu-ong ang thil a tuok rawp hlak

J&K-ah ni 50 sungin helpawl 22 kaphlum

SRINAGAR: Kumthara inthawka thla hni sungin Jammu and Kashmir a Line of Control (LoC) hmum hnan hrana Army duty 26 in hringna an inhmang a, security force haiin theitawp suo a operation an thawna ah ni 50 sungin helpawl 22 an kaphlum thung a, 2010 a inthawka a la tam tum tak a nih.
Army 26 thi hai laia 20 chu vür chim le intawlna leia hringna chan an na, midang 6 hai chu helpawl hai le inkaptoona a thi an nih. Army thihai lai hin Major pakhat a thang veh a, February 14 a Kupwara district hmuna inkaptoona um tuma kha thi a nih.
February 12 khan Kashmir phairuom chun buoina namenlo a tuok a, helpawl 4 kaphlum niin, security force 3 martyr an um bawk. Inkaptuo hnunga civil mi le security force hai inkara buoina um lein, civil mi 2

MoS I&B in Swachh Paryavaran Walk hawng

NEW DELHI: Zanikhan Minister of State for Information and Broadcasting Col Rajyavardhan Singh Rathore in Rajpeth, New Delhi-ah Swachh Paryavaran Walk hawngna a nei. Tuihnar le ram leilang hai humhalna ding chungthuh thuhirna nei ani a, institutions le organisation hnan

Jharkhand-ah ralthuom tam tak man

RANCHI: Naxal hai in-lalna hmum Ghatsial sub-division, Jharkhand-ah zanikhan ralthuom tam tak, police hai Naxal haiin an lakpek Rifle 5 thangin silai le thil puok thei tam tak man a nih. CPI (Maoist) a Secretary, Jharkhand-Bengal-Odisha Border Regional Committee, Kanhu Munda report dungzuia ralthuom hai chu man an nih. Kanhu Munda chu liemtham Nilaini khan a rawihai 6 leh police hai kut-an inpek ta a nih.
Tura thangsana NGO Ahcik Youth Council (AYC) chun thuoihmanga um hai chu him taka insuo dinga ngenna an siem a. Mirethei tak tak sinthawtu labour hai thuoihmanga chu tawpsan ding le, an sungkuo mihai harsatna chu ngaituopi a in-suo zalen dingin AYC Secretary Shoshan A Sangma chun ngenna a siem.

PM in Chhatrapati Shivaji inzana pek

NEW DELHI: Zanita Shivaji Jayanti a nina le inzawmin, Prime Minister Narendra Modi chun Chhatrapati Shivaji Maharaj inzana a pek. Shivaji chu a mihriem chanpui hai chu thil dang po hai neka insanga sie in, rorelna chalaina kawnga ngaituona inthuktak neitu le malsawmna intluntu ani thu PM chun a hril.

Pollution lein India ramah minute tinin mi 2 pei an thi: Study

NEW DELHI: India rama chun boruok thienghlimlo (air pollution) lein India mi 1 million chuong an thi zie a hisap a ni a, hi dungzui hin minute tinin mi 2 pein thina an tuok ang a nih tiin medical journal The Lancet in study thawna data a pholanga chun an ziek.
Study thawna hi kar hmasa lai ela kha released a ni a, sienkhawm 2010 data thangsana study hi an thaw ani thung. Hi lei hin air pollution zuol pei dang le climate change hai chu pollution suktlawmna dinga dang a tul thu study report chun a hril.
Tulai hnai ela leading scientist 48 han study an

PM in Chhatrapati Shivaji inzana pek

NEW DELHI: Zanita Shivaji Jayanti a nina le inzawmin, Prime Minister Narendra Modi chun Chhatrapati Shivaji Maharaj inzana a pek. Shivaji chu a mihriem chanpui hai chu thil dang po hai neka insanga sie in, rorelna chalaina kawnga ngaituona inthuktak neitu le malsawmna intluntu ani thu PM chun a hril.
India ram-ah ama anga ngaituo tuong le hrigna hlutak nei a piengna chu ramin a uongpui chu a hril a, India sawrkar chu Shivaji Maharaj a idea hai sukpuiting tuma hma la mek ani thu hrilin, India chu a uongpui khawpa ram ropua siem tum ani thu a hril. Arabian tuipui kama Shivaji Maharaj a statue bula programme hmanga ah a thangna chu lawmum a ti thu le, chu ni chu hriet zing ani ding thu PM in a hril.
Chhatrapati Shivaji a pieng champha Shiv Jayanti chu zanikhan Maharashtra-ah inserta nei a nih. Shivaji chu Maratha hnam hai mihuoisen niin, Mughals hai dolet a Maratha lahram indintu a nih. Shivaji chu Maranatha Lal huoisin hai laia 368-na a nih.

Pollution lein India ramah minute tinin mi 2 pei an thi: Study



thawna an tlangzar a chun, India ramah Patna le New Delhi khawpui hai chu khawvle-a pollution insangna tak nia an hmusuok thu an hril.
Hienganga India rama boruok pawrche nasa taka a pung pei le inzawm hin sawrkar thlungpui khaw-min a ngaimaw thu, kum tin air pollution suktlawmna ding tiengpangah sawrkar thlungpui chun Rs. 7 crore vel a sengral zie thu Minister of state for Environment, Forest and Climate Change Anil Madhav Dave chun tulai hnai khan Parliament-ah a hril.

LAKTAWI

SCCJ hlui Altamas Kabir a thi



KOLKATA: Chief Justice of India hlui Altamas Kabir chu zani zingkar khan kum 68 mi niin damnawna leiin a thi. Altamas Kabir hi ni iemanizat liemta inthawka kha life support system hmanga enkawla um ta a ni a. Kal tiengpang natna nei a nih tiin Supreme Court Judge hlui le a ruoltha Ashok Ganguly chun a hrii.

NCSN (IM) sergeant man

ITANAGAR: Khonsa Town, Arunachal Pradesh ah zanikhan Assam Rifles haiin NCSN (IM) self-styled sergeant Jenhu Tintom an man. Tulai hin Tirap district, Arunachal Pradesh le a sevela hin NCSN (IM) hai chu an che nasa nia hrii a nih.

Jehu Tintom inpuongna a inthawk cadre dang, helna siema mipui chawkuo hlaku hai man belsa an la ni pei ding thu AR thusuok chun a hrii. A kuta inthawk Pistol 1 le a mu iemanizat man ani baw.

WTC bombing- a remruottu taka intum Omar Abdel US Jail-ah a thi



WASHINGTON: Kum 1993-a World Trade Centre beina le inzawma, kha thil thawna dinga thu phierrutu le remruottu pawimaw tak nia intum leia man le jail-a thun Omar Abdel Rahman (78) chu zani hmasa khan US-a North Carolina Jail-ah a thi. Abdel Rahman hi case tum tum haia dumsung lungin intang dinga a chunthu rel a ni a, Butner-a federal prison's medical centre-a thi a nih tiin US Bureau of Prisons thusuok chun a hrii.

Mr Rahman naupasal hai laia pakhat Abdullah chun, US in a pa an intumna chu hnielin, a thina thua hin US chu thiemnav an changtir.

Army chief in vintage car rally

NEW DELHI: Tourism sukthasawna dinga 21 Gun Salute Heritage and Cultural Trust huoihawt Vintage Car Rally chu zanikhan Royce Silver Ghost le 1976 RR Phantom 5 neituhai khawm an thang ve. Field Marshal Sam Manekshaw a hmang hlak motor khawm rally a chun pholangna nei a nih.

Airport departure hall-ah zawng lut

CHENNAI: Zani zantieng khan Chennai a Internation Airport departure hall-ah zawng pahni an lut a, passenger le airport staff hai a suk hamhai hle. Fire and Rescue services hai chu passenger hai vengtu ding le zawng hai hnawt suoktu dinga ko an na, 'Narikoravas' (gypsies)

Ni 5 cham dingin VP Rwanda le Uganda-ah



NEW DELHI: Vice President Hamid Ansari chu ni 5 sung Rwanda le Uganda haia cham dingin zanikhan India a suoksan. Vice President chu African rambung hai le diplomatic relations siem dinga fe niin, Minister for Social Justice and Empowerment, Vijay Sampla; MP 4 le official thenkhatin an zui ve.

Vice President le a team hai inzinna hin Rwanda le Uganda ram le India in-laichinna siemthathna kawngah a thangpui hle dinga ring a nih. Rwanda an tlung hunah, Ansari in Genocide Museum, Kigali-ah inza pekna hun hmang a ta, a rama India mi chenghai inhmupuiina neiin, Rwanda Prime Minister in banquet a buotsai ah thang baw a thi.

Mihriem sin inrutu Robots in tax an pek ding a nih:Gates

WASHINGTON: Microsoft co-founder le philanthropist Bill Gates chun, mihriem sinthaw ding tam tak hluolan-a inrutu Robots han tax an pek ve ding a nih tiin a hrii. Sinthawtu mihriem han an sum lam-suoka inthawk tax an pek a, mihriem aiin robot sawr an lo ni chun mihriem ang bawkin tax an pek ve a tul a nih tiin khawvela mihausa tak ni mek Gates chun a hrii.



Gates (61) chun, Robot tax laka um hai chu, robot hmang remchaglona hieng tar enkawlina tieng annawleh naupang inchukna tieng funding thawa sin siemnaa hmang tangkai thei a ni ding thu a hrii baw.

Kim Jong-Nam thinaah N. Korea an rawl niin an tum

SEOUL: Tulai hnaie ela Malaysia Airport-a North Korea leader Kim Jong-Un a unaua Kim Jong-Nam ringhlaum taka a thina le inzawma Malaysia Police han investigation an thawna chun, Kim Jong-Nam thinaa khan Pyongyang (North Korea) sawrkarin

inrawlna a nei a nih tiin zanikhan South Korea chun a puong. Kim Jong-Nam thina le inzawma ringhla North Korea mi pasal pakhat Malaysia Police han an man a, Kim Jong-Nam tura sukhlum nia Kuala Lumpur Main airport-a inthawk vuongsuok North Korea mi 4 hai chu ped-awk dingin an phut a ni a, hi thinaa ringhla mi 5 hai chu North Korea mi vawng an ni leiin North Korea sawrkar inrawlna a nei ngei ringhla a nih tiin Seoul unification ministry SA spokesman Jeong Joon-Hee chun a hrii.

China in N. Korea rama Lungmeihawl thawnlut a sukchawl

BEIJING: Tulai hnaie ela North Korea in missile kapsuoka a ensin nawkna le inzawmin China chun Feb. 19, 2017 a inthawk tiem t anin kum khat sunga dingin China rama inthawk North Korea rama Lungmeihawl (coal) thawnlut a suktawp. United Nations resolution bawsiea North Korea in Feb. 11, 2017 nia missile a ensin nawk dodalnaa hi thil hi thaw a nih.



hawl hmangna an ni a, hi lei hin an economy nasa takin a ngawng ding a nih tiin Tangen chun a hrii. Beijing-based analyst Einar Tangen chun, China in lungmeihawl thawnlut a ban hin North Korea economy nasa taka a ngawng ding thu a hrii. North Korea thil a export hai laia hmun thuma thea hmunkhat chu lungmei-

HMAR STUDENTS' ASSOCIATION General Headquarters. Office of the HMAR STUDENTS' ASSOCIATION. Order memo dated Feb 18, 2017. Lists names of Emmanuel Lalumpui Pulamte, Lalthanzau, Lalremsang Changsan, and Josef V Tuolor.

BSF in heroin Rs. 65 crore manhu man

CHANDIGARH: Indo-Pak border a um BSF haiin zanikhan heroin 13 kg. International black market rate a Rs. 65 crore manhu man. Report an hmu anga BSF le Narcotics Control Bureau team hai thanguola dappui an thawna a heroin hai chu man an nih. Heroin chu plastic bag 7 a tha taka packing an nih.

MK Stalin thubuoi siem khum

CHENNAI: Tamil Nadu a DMK working President MK Stalin chu Marina beach-ah protest a thaw leiin case siem khum a nih. In-rinni a Chief Minister ding Edappadi K Palaniswami trust vote lak ani lain kut a tuor leia lungawinaw suklangna in ama le MLA thenkhatin protest chu an nei a nih.

Phase-III UP election ah vote 65% a thla

LUCKNOW: Uttar Pradesh a Phase-III Assembly election chu zanikhan tuong taka zo a nih. Assembly seat 69 a ding election chu nei a na, voter 2.4 crore haiin an vote an thlak a, a pumpuia vote tla chu 65% a nih. Inthlangna chu zingkar dar 7:00 AM a tan niin, polling station thenkhatin buoina lientham rak lo a tlung ti bak

Iraq in Mosul lakkir tumin sipai tamtak a tirlut

BAGHDAD: Iraq chun ISIS terrorist hai kuta inthawk Mosul saktiengpang a lak hnungin zanita inthawk khan Western Mosul tiengpang lakkir nawk ngei tumin sipai tam tak a tirlut t an bakah Iraq sipai hai chun zani hmasa zantieng khan leaflet tam tak thedarin tuolsung mi hai chu warning/lo inringlawk dinga inhriet-tirna pek an nih. Leaflet t henkhat a chun ISIL fighters hai inpe dinga inhriet-tirna thu an ziek baw.



chun, buoina taluo um lova hlawtling taka zantieng dar 5:00 PM in election zo a nih. Assembly seat 69 in-chutu 826 candidate an um a, election neina district hai chu Farrukhabad, Hardoi, Kannauj, Mainpuri, Etawah, Kanpur, Kanpur Dehat, Auraiya, Lucknow, Unnao, Sitapur le Barabanki hai an nih.

ISIS hai sukchimit vawng ning an tih: Donald Trump

WASHINGTON: America him taka a um theina dingin, ISIS hai chu sukchimit vawng US military indinthar nawk dingin US President, Donald Trump in intienna a nei. Ram himma chu a ngai pawimaw tak ani thu a hrii a, chu thil chu a sukpuitting ngei ding sukchiengna dingin, "iem a hung tung lo en ro" tiin campaign a nei lai khan Florida-ah chona a lo siem ta hrim a nih.

GOLDEN JUBILEE LAWMPUI DINGA FIELNA. Kan nu le pa dittak Mr Ngaikhawsiem le Chawnglien-nem hai an imeina 'GOLDEN JUBILEE' February 21, Thawleni zing dar 11:30 khin kan in Rengkai, Shil-long Hill, (Ngaihte Compound)-ah lawmna program kan buotsai a. Chu nia I hun hlu tak mi hung pe a, kan lawmna mi hung lawmpui ding le zantienga lawmna ruoi mi hung kilpui dingin Pathien hmging ngaina-takin hi 'Hmasawna Thar Chanchinbu' hmangin kan hung fiel che/cheu.

Inhnawm a fena lampuia man le suollui

AGARTALA: Tripura a nunghakte pakhat chu inhnawm dinga a fena lampuia man le suollui a nih. Ramgarh police station a ASI Dilip Chandra Roy in a hrii dan chun, nuhmeinu chu zan dar 11:30 PM vela inhnawm dinga In-a inthawka suok chu a hung kir ta naw a nih.

Pakistan Police han ringhla 300 chuogn an man tah

LAHORE: Tulai hnaie ela Pakistan, Punjab Province-a Sufi shrine hmuna thichil bomb sukpuok a ni leia mi 88 zetin thina an tuokna le inzawma security forces han hmun tum tama dappui nasa tak an thawnaah tuche-na hin ringhla mi 350 chuong zet an man ta a, mana um hai lai hin Afghanistan mi khawm an thang tiin

UP CM Akhilesh in vote thlak ve

LUCKNOW: Samajwadi party chief le Uttar Pradesh Chief Minister Akhilesh Yadav chun zanita Phase-III UP Assembly election ah a vote a thlak ve. Akhilesh chun lukhum sen a khum a, Saifai Jaswant Nagar constituency a polling booth ah SP candidate tadingin vote a thlak a, hi constituency a hin SP chief hlui le a pute Mulayam Singh leh an ngir ve ve a nih.

ISIS hai sukchimit vawng ning an tih: Donald Trump

Iraq Police le interior ministry forces han beipui an thlak ding a nih. Western Mosul biela hin civil mi 750,000 vel chu hi lai hmun suoksan thei lovin ISIS han an awp chil a, fak le dawn le thil dang dang haiah hasratna nasa tak an tuok mek a nih. Mosul khawpui hi ISIS han kum 2014 a inthawka kha an lo awp bet a nih.

ISIS hai sukchimit vawng ning an tih: Donald Trump

WASHINGTON: America him taka a um theina dingin, ISIS hai chu sukchimit vawng US military indinthar nawk dingin US President, Donald Trump in intienna a nei. Ram himma chu a ngai pawimaw tak ani thu a hrii a, chu thil chu a sukpuitting ngei ding sukchiengna dingin, "iem a hung tung lo en ro" tiin campaign a nei lai khan Florida-ah chona a lo siem ta hrim a nih.

ISIS hai sukchimit vawng ning an tih: Donald Trump

Washington: America him taka a um theina dingin, ISIS hai chu sukchimit vawng US military indinthar nawk dingin US President, Donald Trump in intienna a nei. Ram himma chu a ngai pawimaw tak ani thu a hrii a, chu thil chu a sukpuitting ngei ding sukchiengna dingin, "iem a hung tung lo en ro" tiin campaign a nei lai khan Florida-ah chona a lo siem ta hrim a nih.



David Beckham, Buoina Karah Chawl Hmang

NEW YORK: England football star le LA Galaxy star hlui David Beckham chu tulai hin chêt fukna le chêt fuk nâwna neu neu a hau hle. A nuhmei Victoria Beckham fashion sumdâwnagna New York Fashion Week 2017 ah a hlâwting thawkhat hlea ngai laiin Knighthood pek a ni naw leia a lungawinaw e-mail hlui dap dawka hrlina le intuma lungrila sâwlina ding dang a hung pek nâwk hnungin, hâdam dingin a sîngchai po Whistler, Canada ah thuoinin vurah an intawl a, Valentine's Day le hun hlimum tak an hmang.



hâdam ang thova hringnun khawm hâdam taka hmang thei mi a nizie a tarlang nâwk tah a nih. A nau palihai le an nu chu Natural History Museum ah a thuoii a. Restaurant ah an fak ding pizza siemin hun an hmang a, Instagram

A naupasal pathumhai, a naunhmei pakhat le an nu Victoria hai thuoinin vura intawl dingin Canada an pan a. Valentine's Day an hmang nghal bawka a. A mizie ang hrimin a nuhmei Victoria le a nauhai bawka inpakna'n hun le social media a hmang a. Hrlisietna tamtak kârah nun hâdam taka hmang tal tal thei mi, a football pek

ah an nu Victoria bawk an pak a, 199 kuma a nei a nuhmei dittak thuah "Happy Valentine's Day not just to my wife but to the amazing family she has given me...3 beautiful boys and 1 amazing little girl." tiin a post a. An naunu naupangtak Herper le Victoria coat lum var hâka an inhnel lai le thlalâk dang dang a post bawk a" Hieng anga tam hi ka la share ngai nawh. Amiruokchu, a hmun an mawi el bakkah kan hun hmang an hawi ema, vura kan tâwl vawikhatna a ni bawka lein ka post el a nih. "Gorgeous White" tiin a naunu le an nu lim a share bawka.

David Beckham le Victoria hai hin nau pasal pathum Brooklyn (17), Romeo (14) Cruz (11) le nuhmei Harper (5) an nei a. An upatak Brooklyn hin a sîngchai le an fe hma hin a ruolhai le an lo hang fenaah vur an tâwl lai che suolin a tukhnung-khur ru a tet tliek a, duthusâmin an tâwl ve thei tah nawh a nih. An nuhmei neisun Harper khawm hi a nu ang tho fashion tieng ze mi tak le nal tak a nih, naupang kum 5 chau dingin a chang vel dânah a nu ang char a nih.

Elvis Nawanu Lisa Marie Presley A Buoi

LOS ANGELES: Milar le hausa an nih lein sum le paia buoi lo ding ei sawnhai khawm an buoi tho. Mani pahai milâr le hausa an ni lei elin harsatna nei naw an ni bik nawh. Mihausa tak le inlâr tak pa nei chu a hamthat thlâk vieu el theia chu American hlasakthiem Elvis Presley nawanu Lisa Marie Presley chungah chu a nih kher nawh.



Lisa Marie Presley hin, a pasal hlui Michael Lockwood-in 'spousal support' le 'attorney fee' thanguina pe dinga a ngenna le inzawma court a hrlil dan chun sum le pai thuah harsatna a tuok râwn hlea pawisa an dai naw hle niin an lang.

Official court document hrlil dan chun, Lisa Marie hin thla tinin 'inheritance' (rosom) \$100, 000 (Rs.67 lakh vèl) a dawng a. A manager-in tax a lo pek ngai naw lein bat tamtak a nei pha a. IRS kuomah \$1.5 million a bat a, UK sorkâr kuomah \$5 million a bat bawka bakkah \$250, 000 state taxes le additional debt Dollar sing tel bat a nei bawka niin a hrlil. Graceland thawktu niin thla tin \$ 4,300 (Rs.2.8 lakh vèl) a hlawa, ama le nauhai le a pasal Michael hrisêlna

inenkawlna khawp chau a nih, tiin a hrlil bawka. "Thuomhnaw man lem chun ka hlâw ka hmang thei tah nawh" tiin, Michael-in a hrlit lovin 'property fund' a inthawkin million tel a lo hmang niin a hrlil bawka. Hlasakthiem niin a single "Lights Out" le "Dirty Laundry" haia inlâr hle sienkhawm sum ruok chu a lam suok bek naw niin a hrlil bawka a. "Hlasak a inthawk chun fak khawp ka hmu nawh. Pawisa inren lein châwl khawm ka lak nawh a, thla 18 vuongnain ka vuong ta nawh" tiin a hrlil.

naw thu a hrlil a. Hieng ang thlawta pawisa sum ngîrhmun tlaksiet a ni lein court hin a pasal ngenna "spousal support" le "attorney fee" chu hnâwl pek dingin a ngên a nih.

Lisa le Michael hi kum 10 an innei hnungin June 2016 khan an inthe a. An nauhai inphir chu an pa'n a umpui chu a suknaawma taluoa, an thlalak le video thalo tak tamtak a hmu-suok lein Department of Child and Family Services enkawl dingin a pek suok niin a hrlil a. Michael chungah hin 'child abuse' case a siem khum leia tuta "spousal support" khawm le hung ngên niin E! News chun a hrlil.

Ed Sheeran Concert Ticket Man \$5,000

LONDON: Teirawl cancer-nahai thanguina dinga Ed Sheeran-in Teenage Cancer Concert a neina dinga ticket chu a zavr sawngtu website Viagogo-in a chuonga a liemin a zavr sâwng ti lein nasataka sawisêl a nih. Thla thar March a Royal Albert Hall-a Ed Sheeran concert neina dinga ticket man to tak chu \$1,500 a ni laiin Viagogo chun \$5,000 zetin a zavr sâwng niin Teenage Cancer Trust chun a hrlil.



Viagogo khawmin an website ah ticket narân man chu \$49.50 le \$110 a nih tiin a tarlang a. A to tak \$1,500 a ni laiin a hlâwk beisein thaw dan danglam hman-gin Pound 5,000 chenin an zavr niin a hrlil a, hi hi sawisêl a hlâw tah a nih. Teenager Cancer Trust chun, "Hi concert-a hlâwk popo chu cancer-a na teirawlhai thanguina ding a nih a. Tuta ticket zavr dana hin chu "secondary seller" han a hlâwk po po an hmu ding a na, cancer-a nahai chan ding a um nawh" tiin an hrlil.

ta, an inçhâwna hmun leh, secondary market-a inçhaw-tuhai chu inluttir ni nawng an tih" tiin thusuok an siem a. Viagogo chun, "An kuoma ticket inçhawtuhai chu a hmun ah lutpui/thuoi an nih ding" niin The Guardian chun a ziek.

Ticket Reform campaigner Fan Fair Alliance chun black-a ticket zavr sâwng danhai siemthat tumin, "Teenage Cancer Trust chu ticket resale le lo hlâwk sâwngna indiknawhai veng tumin theit-awp a suo a. Ticket indiktak fiena dingin ID check a thaw tum zing laia Viagogo-in midang kutah ticket man to

"Hi lei hin ticket inçhaw-tuhai ID enfie vawng ning a

India: Women's World Cup Qualifier Final kai

ICC Women's World Cup qualifier fe meka chun India in Pakistan hnein tournament final an lo kai tah. Hi inkelnaa hin India hin Pakistan hi 7 wicket le balls 165 in a hne a nih. Tuțum hin an inkhel tha hlea, World Cup qualifier match sung hin hne-naw nei thak loin final an inhlapakai a nih. Hi matcha hin toss wintu Pakistan hai bat hmasain, over 43.4 sunga 67 runs an siem chu India in 22.3 overs in khuom pekin wicket 5 latu Ekta Bisht kuoma Player of the Match inhlan a nih.



Karolina Pliskova in Qatar Open title lak



DOHA: Karolina Pliskova chun Caroline Wozniacki hnein a vawikhatna dingin Qatar Open title alo lak tah. Czech nungkah hin a khingpuinu hi straight sets 6-3, 6-4 ahne a nih. Tuta a title lak hi tu kuma a title lak vawihnina niin, WTA title vawi 8na ani bawka a nih. world number three hluotu Pliskova hin kar liemta lai el khan Czech Republic chu Fed Cup semi-final kaipuini, chu zoa Qatar hi hung pan chau a nih. Hratnaw lem Wozniacki hi kum 2011 khan Russia nungkah Vera Zvonareva lakah lo tlawm-tain, tuta hi Qatar Open finala straight seta ahtratnaw lem tumhnina an nih.

er hi minute 102 dana peia goal khat pei petlut ang niin, amiruok-chu Champions League-a goal 26 bak petlut ala nei hri nawh. Ruud Van Nistelrooy in minute 109 dan peia goal khat pei petlut anga umin goal 56 a neia, Filippo Inzaghi ruok chu goal 46 thunin, minute 119 dana goal khat pei a petlut ang a nih.

France international Benzema hin Champions League-a goal thun rawntak ani taa, amiruokchu an goal thun dan hisapin minute 122 dan peia goal khat thun anga um lai, Benzema ruok chun minute 120 dan peia goal khat a thun peia hisap a nih.

Argentina captain hnuoiah hin Mario Gomez umin, German strik-

Justin Bieber Restaurant Ah Buoina Siem

LOS ANGELES: Canada tlangval hlasakthiem, teirawl lung inrawm, Latin nungkah Selena Gomez leh vavi tamtak inthea inggaizâwng nawka inthe nâwk pei, hmun ram tinah a lungsen awl leia buoina tuok zeu zeu Justin Bieber chun lung-senna ding san thatak a nei nâwk tah ni ngei a tih, a ngazawngnu'n a the lein. Los Angeles restaurant pak-hata bartender pahni insuolpui lei le mi pakhat a lua a tau ti thubuoii lein a chungthu LA police in an sui mek.

a hrlila chu a um lui tlat a. Sawntawte hnungah Bieber chu bar patron le insel a hmu nâwk a. Bieber chun lungsenin patron chu a luin a suk a, buoina a suok tah niin a hrlil. Police hai chun, Bieber thil suksuola hrlil incident dang an sui lai meka hi thil tung hi hung um nâwk niin an hrlil ni a. June thla kham basketball match an zovin Bieber-in mi pakhat chu vavi thum a hnek ti police thubuoii record a um bawka a nih.



bartender le restaurant neituin report an file nuom naw lein case ruok chu siem a ni nawh. Chu nek hmanin, a restaurant-a Director of Public Relations Caroline McBride chun, "Justine Bieber leh Serafin Sunset ah buoina a suok ti thu hi kan hrlit nawh a. Mr Bieber hi Serafin ah a hung zat chun inhawi takin hun kan hmang hlak an nawm" tiin a hrlil lem

Hi thil hi ni hni sînga police-in an sui vavi hnina a ni tah. Serafina Sunset on Sunset Boulevard, West Hollywood restaurant pakhatat bartender 2 leh an insuol a, mi pakhat a lungsenin a luin a tau bawka niin police hai chun an hrlil. Inrinni zing dang 2am vela tung a nih.

Hneka um pa Rodney Cannon chun, Bieber thla lak a tum lai takin a bodyguard hai leh an hung hnek el niin a hrlil. Kha hma deu kham Bieber hin a fans hai kuomah, anni le thla la kawp ta lo dingin a hrlil a nih, asan chu ransa inhuol khum vawng (khum) anga an hrlit lein. Sahuona ramsa khum ang, zalenna nei lo thlalâk ding chaua mi dit anga inggaina a nei a nih.

Tuta thil tung le inzawm hin

Sports:

David Haye le Tony Bellew hai March 4 in London O2 Arena-ah an inhnek ding

LONDON: British boxer David Haye le Tony Bellew hai chu hun iemanichena inthawki incho a, tawngbau-a an inbeihnungin a takin March 4, 2017 khin London khawpuia O2 Arena hmuna inhnek an tih.



Table with statistics for David Haye vs Tony Bellew fight: AGE 33, FIGHTS 31, WON 28, BY KO 18, DRAWN 1, LOST 2, ROUNDS 200, HEIGHT 6ft 3in.

Mr Bellew hin nikum October thlaa BJ Flores le WBC cruiserweight title inçhua an inhnek huna kham Bellew chun third round-ah Flores hi a knockout a, hi taka inthawk hin Bellew chun Haye hi inhnekpui dingin a cho a nih.

naw leia suonlam a lo siem a ni khawmin inhnekthat (rematch) neipui dingan an pei thu a hrlil a nih. David Haye ve thung chun Bellew le an inhnek

Haye hi WBA heavy-weight champion hlui niin kum 3 sung zet boxing a chawl a, boxing a hung lutchil nawka inthawk Bellew hi an hnekpui hmasa tak ding a nih. An inhnekna hi Sky Sports Box Office chun live in pesuok a tih.

ding le inzawm hin, a round khatnaa khawm a knockout thei ding thu a hrisel in a tha tawka a, Bellew hin a career-ah a hun lo takin a mi cho a nih tiin a hrlil.

Akhil Kumar le Jitender Kumar professional boxing-ah

Commonwealth Games gold-medallist Akhil Kumar le Asian Championships bronze-medallist Jitender Kumar hai chu April ni ikhat khin Mumbai khaw-pui-ah professional boxinga inlang an tih. Hi inhnekna hi professional boxinga an inlangna hmasatak niin, Commonwealth games gold medal latu Vijender Singh khawm inlang bawka a tih. Tukum hin six bouts inelnaah thang dinga inbuotsai an nia, amiruokchu professional fight an khel hmasatakna hin four-round in inkhel phawt an tih.



Akhil Kumar le Jitender Kumar hai hi Haryana Police department-ah DSP sin thaw lai ve ve an nia, an department haain permission an pekzo hnunga professional hung inkhel

WBO Asia Pacific Super Middleweight champion Vijender le WBO Oriental champion le Chinese No.1 Zulpikar Maimaitiali inhnek ve'ng an tih. An ni pahni belt in ang tawka wawl ve ve anni lein a hrat lem lemin belt pahni chel an tih. Vijender hi a vawithum po fight inkhena ding niin, nikum kham a title defend-na ding hin Tanzania ni Francis Cheka chu Technical Knockout in alo lawkdawk a nih. A belt hnuoia hin Vijender hin vavi 8 hratina a changna-ah vavi 7 Knockoutin a hrata, a kingpui ding Maimaitiali hi vavi 8 hratina a changna-ah vavi 5 Knockout-in hratina a chang ve thung a nih. Hi zana hin anni hai bakah hin top boxer dang khawm inkhel dinga ti a ni bawka.

Red Shield Divn. Polo Tournament



IMPHAL: Zanikhan Mapal Kangejibung, Imphal Polo Ground hmunaah 7th Red Shield Division Polo Tournament chu zanikhan t an a nih. Tournament-a hin polo teams 12 thang an tih. Tournament huawng huna hin Army personnel, civil le Sainik School Imphal thangin school tum tuma students hai khawmin an uop. Tournament hawngna huna hin Major General U. Suresh Kumar, Yudh Seva Medal, Vishist Seva Medal, General Commanding, Red

Shield Division le Dr Joy Kumar, Honorary President, Manipur Equestrian Association hai chu chief guest le functional president in an thang. Major General U Suresh Kumar, YSM, VSM, General Commanding, Red Shield Division chun tournament-a thang teams hai chu ditsakna an hlan tawl a, Army chun traditional sports suk hmasawna dinga a thlawp pei ding thu hrlin Tournament hi a hawng.

Lionel Messi thatak

Champions League a Napoli an van khelpui tuma goal thuntu Karim Benzema chun a teammate Cristiano Ronaldo nekin Champions League goal scoring rate a nei tha lem! Portugal forward hin Champions League-ah goal 95 thuntain Europe club inkhelnaa goal thun rawntak ani taa, amiruokchu an goal thun dan hisapin minute 122 dan peia goal khat thun anga um lai, Benzema ruok chun minute 120 dan peia goal khat a thun peia hisap a nih.



France international Benzema hin Champions League-a goal thun rawntak ani taa, amiruokchu an goal thun dan hisapin minute 122 dan peia goal khat thun anga um lai, Benzema ruok chun minute 120 dan peia goal khat a thun peia hisap a nih.

Argentina captain hnuoiah hin Mario Gomez umin, German strik-

India: Women's World Cup Qualifier Final kai

ICC Women's World Cup qualifier fe meka chun India in Pakistan hnein tournament final an lo kai tah. Hi inkelnaa hin India hin Pakistan hi 7 wicket le balls 165 in a hne a nih. Tuțum hin an inkhel tha hlea, World Cup qualifier match sung hin hne-naw nei thak loin final an inhlapakai a nih. Hi matcha hin toss wintu Pakistan hai bat hmasain, over 43.4 sunga 67 runs an siem chu India in 22.3 overs in khuom pekin wicket 5 latu Ekta Bisht kuoma Player of the Match inhlan a nih.

CDA District III Div. League - 2016.

Fixture > 20/02/2017 12:00noon > SYC vs. ABC 01:30pm > TYC vs. LSYC 03:00pm > FAST. vs. FCK

FOOTBALL FIXTURE Monday, 20 Feb. 2017

1-League 14:05 Aizawl Vs East Bengal AFC Champions League 16:30 Esteghlal Khuzestan Vs Al Fateh 19:20 Lekhwiya VS Al Jazira 21:10 Al Taawon Vs Lokomotiv 21:45 Al Ahli FC Dubai Vs Esteghlal FC